

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street

Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: [stankostka@cogeco.ca](mailto:stankostka@cogeco.ca)

[www.stankostka.ca](http://www.stankostka.ca)



## Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

[fr.michal.cr@gmail.com](mailto:fr.michal.cr@gmail.com)

## Wikariusz / Associate Pastor

ks. Henryk Krajewski, C.R.

## Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

**9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00**

Środa - Wednesday:

**9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00**

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

## Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass  
*with Children's Liturgy Program in English*

## Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu /

### Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania*

*i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: after mass - Adoration, Litany*

*and Act of Consecration to the Sacred Heart*

*of Jesus*

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the  
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

*Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt*

*Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: additionally Litany and Act of*

*Consecration to Sacred Heart of Jesus*

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania*

*Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.*

*First Saturdays: after mass - Adoration, Litany*

*of Loreto and Act of Consecration to the*

*Blessed Virgin Mary*



## Postługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub  
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym  
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi  
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please  
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that  
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given  
hospital.

## Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

*Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15*

## Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 14:00 PL - Więcej informacji na  
naszej stronie.

4<sup>th</sup> Sunday of the month 2:00pm EN - See our website  
for more details.

## Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.

Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the  
wedding. See our website for more details.

## Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem  
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.

Please contact the funeral home of your choice to  
make arrangements.

## Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ks. Michał z chęcią odpowie na Twoje pytania

i pomoże Ci w rozeznaniu powołania. Więcej  
informacji na naszej stronie.

Father Michał will be more than happy to speak with  
you, answer any of your questions and accompany  
you in your discernment. More info on our website.

## Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.

Available – upon request prior to Mass.

## Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na  
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt  
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for  
any of your upcoming functions, please contact the  
Parish Office.

## Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotce parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu  
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem  
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),  
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także  
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać  
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration  
simplifies the process of receiving sacraments such as  
baptism or marriage, obtaining any documents you  
may need, and receiving a tax receipt for your  
contributions.

Registration can be completed online or at the parish  
office during regular office hours. Parish registration  
forms are also available at the back of the church.

## Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich  
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,  
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep  
them up to date. Please advise the parish office of any  
changes – address, phone number, etc.

## Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione  
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy  
o naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely  
on your donations. Please remember our church in  
your will.

## Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm .

## Rady / Councils

Parafialna/Parish: [radaparafia@gmail.com](mailto:radaparafia@gmail.com)

Finansowa / Finance: [finanseparafia@gmail.com](mailto:finanseparafia@gmail.com)

**INTENCJE MSZALNE****Poniedziałek, 17. lutego**

7:30 Dziękczynno-błagalna dla rodziny Pasadyn [rodzina]

**Wtorek, 18. lutego**

7:30 †† John i Pauline Kocój

**Środa, 19. lutego**

7:30 †† z rodzin Sak, Nowak i Klęk [rodzina]

18:30 †† Rodzice z obojga stron [J. Łoboda]

†† Helena, Tadeusz, Ryszard i zmarli z rodziny Farbotko [Z. Farbotko]

† Danuta Góra [L. Ziemiak]

† Stanisława Wapłak [syn z rodziną]

†† Zygmunt Jaszewski i zmarli rodzice [żona]

†† Witold Siek, Henryk i Władysława Siek, Stanisław

Surma oraz Henryk Muchyński [L. Siek]

† Stanisław Olech [rodzina Kąsek]

† Florian Charczuk [D.S. Godzisz]

† Maria Głogowska [Arcyb. Niewiast Różańcowych]

†† Zygmunt Łoboda, Suzanna Szpiech, James Wagner [B.S. Szpiech]

† Maria Karpierz [rodzina Sydor]

† Halina Kuczek [rodzina Kwiatków]

† Adolf Bielecki w 10-tą rocznicę śmierci [syn z rodziną]

† Marianna Kubacka [rodzina Bieleckich]

† Katarzyna Słowińska [E. Trojanowska]

† Józef Jarmuła w 4-tą rocznicę śmierci [żona i dzieci]

† Rozalia Zawadzka w rocznicę śmierci [córka z rodziną]

O bł. Boże dla całej rodziny

O zdrowie i bł. Boże dla Mamy Helenki z okazji 87. urodzin [córka z rodziną]

Dziękczynna dla dzieci [Mama]

**Czwartek, 20. lutego**

7:30 O zdrowie i bł. Boże dla dzieci i wnuków [T. Szypuła]

**Piątek, 21. lutego**

7:30 O powołania kapłańskie i zakonne z naszej parafii

18:30 O bł. Boże i potrzebne łaski dla Krystyny, Elżbiety i Mirosława [Mama]

**Sobota, 22. lutego** *Święto katedry św. Piotra Apostoła*

7:30 †† z rodziny Góra, Ligaj i Małek [J.B. Góra]

**Liturgia Niedzieli – VII Niedziela Zwykła**

17:00 Dziękczynno-błagalna dla Janiny Laskawczuk

**Niedziela, 23. lutego**

8:00 O zdrowie i opiekę Bożą dla członków Róży św. Antoniego

9:30 *Missa Pro Populo* (za parafian)

11:00 †† Stanisław Mazuń i Adam Kołacz [J. Mazuń]

12:45 †† Józef i Mieczysław Farbotko oraz Lucy Robinson [Z. Farbotko]

**Niedziela, 23. lutego / Sunday, February 23rd 2020**

	LEKTORZY	SZAFARZE EUCH.
17:00	A. Biesiadecki/ J. Grzegorzczuk	C. Wołoch
8:00	J. Wiech / M. Bucik	L. Prusko
9:30	A. Armacinski/G. Armacinski	M. Slivinska
11:00	H. Kuś / E. Lipski	B. Gut / A. Gut
12:45	P. Woźniak / E. Olszak	M. Pielaszek / J. Baranowski

**Słowo na Niedziele...**

*Jakże często można usłyszeć mądrych tego świata, którzy odrzucają Boże przykazania twierdząc, iż nie cierpią ograniczeń, że kochają wolność. Gdyby pojęli tajemnicę Bożej mądrości, dostrzegliby, że Dekalog jest darem kochającego Ojca, który nie chce, by Jego dzieciom stała się krzywda. Ale człowiek jest wolny i może wybierać. Jak to czynić, by potem nie żałować? Módlmy się częściej do Ducha Świętego. On bowiem przenika wszystko, nawet głębokości Boga samego.*

**Young Adults Faith Formation**

Meetings take place at 7:30pm at the rectory.

Schedule for 2020: **today, February 16<sup>th</sup>**, March 15<sup>th</sup>, April 19<sup>th</sup>, May 17<sup>th</sup>, June 14<sup>th</sup>.

Przypominamy, że w Wielkim Poście zwyczajowo nie jest udzielany w naszej parafii sakrament Chrztu Św. Zachęcamy, by o ile to możliwe planować tę uroczystość przed 26. lutego lub po 12. kwietnia. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z kancelarią

We would like to remind you that traditionally there will be **no baptisms during Lent** in our parish (February 26th to April 12th 2020). Please see the parish website and contact the office to book a baptism before or after these dates.

**TACA / COLLECTION:**

Feb. 9 lutego: \$5374.25 Initial: \$20 Building Fund: \$550

Na Kwiaty/Flowers: \$60

Ofiara na Seminarium/Seminary Education: \$532

***Bóg zapłać za Waszą ofiarność! Thank you for your generosity!***

Bardzo prosimy osobę, która przez pomyłkę wzięła i korzysta z nie swojego zestawu **kopertek (#438)** o ich zwrot do zakrystii lub kancelarii... i o wzięcie swoich, byśmy mogli prawidłowo księgować Wasze ofiary. Dziękujemy!

\*\*\*

W kancelarii można odebrać  
**Income Tax Receipts za 2019 rok  
oraz kopertki na 2020 rok.**

\*\*\*

**Income Tax Receipts for 2019 and 2020 Envelopes**  
are available for pick-up at the parish office.

Zbliża się **Wielki Post**, czas przygotowania do świąt Wielkanocnych, okres pokuty i nawrócenia poprzez post, modlitwę i jałmużnę. Okres ten rozpoczyna się Środą Popielcową, która w tym roku przypada **26. lutego**. Zapraszamy na msze święte z obrzędem posypania głów popiołem tradycyjnie o **g. 7:30** oraz **18:30**, a także **dotatkowo o g. 12:15** dla pracujących (do 12:45).

**Lent** is approaching fast. It is a penitential season which with the traditional practices of fasting, praying and almsgiving helps us prepare for Easter, and to change our lives. It commences with **Ash Wednesday**, which this year falls on **Feb. 26<sup>th</sup>**. The distribution of ashes will take place at the **7:30 am** and **6:30 pm** Masses, and also additionally at the **12:15 Mass** (until 12:45) for those who work.

Rada Parafialna poszukuje osób, które potrafią i lubią **szydełkować / robić na drutach**. Zawiązuje się grupa, która robić będzie szale (pledy) modlitewne dla naszych starszych, schorowanych i samotnych parafian. Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt: radaparafia@gmail.com lub bezpośrednio z p. Ewą Olszak.

Our Parish Council is looking for volunteers who know how to **knit and/or crochet** and would like to be part of the new **“prayer shawl” ministry** to the sick, elderly and homebound. For more information please contact Ewa Olszak at radaparafia@gmail.com or in person.

\*\*\*

Parafia nasza prowadzi rozmowy z *Siostrami Misjonarkami Chrystusa Króla dla Polonii Zagranicznej* w sprawie ich **posługi w naszej wspólnocie**. Zakon ten specjalizuje się w pracy duszpasterskiej wśród Polonii w wielu krajach świata. Mamy już pozwolenie ks. Biskupa Crosby'ego na ich obecność i pracę w naszej Diecezji, a także kanadyjskiego ojca Prowincjała Księża Zmartwychwstańców na współpracę między zakonami. Oczekujemy tylko decyzji Matki Generalnej i jej Rady późną wiosną tego roku. Zanim to jednak nastąpi **poszukujemy** ewentualnego lokum dla Sióstr – **domu do wynajęcia**. Aby uformować dom zakonny potrzeba min. 2 Sióstr – potrzebują dla siebie pokoiów, miejsca na kaplicę oraz w miarę możliwości osobnego piętra na prowadzenie przedszkola. Wszystkich, którzy mogliby w jakikolwiek sposób pomóc lub udzielić wartościowych informacji prosimy o kontakt z księdzem proboszczem.

\*\*\*

**FOSTERING AND ADOPTION OPPORTUNITIES**  
CATHOLIC CHILDREN'S AID SOCIETY OF HAMILTON  
Learn more about Fostering and Adoption by registering to attend a Fostering and Adoption Online Information Session (Webinar). Choose one date to attend:  
\*Monday, February 24th, 2019 from 6:30pm-8:00pm  
Contact the Foster and Adoption Recruitment Coordinator, Niamh O'Flaherty by phone (905) 525-2273 or by email niamh.oflaherty@hamiltonccas.on.ca  
*The Catholic Children's Aid Society of Hamilton is committed to inclusion and equity, and welcome fostering applications from ALL families who want to provide a safe and happy home to a child in care.*  
www.hamiltonccas.on.ca

\*\*\*

### “Unplanned” Movie

Hamilton Right to Life and the Diocese of Hamilton are partnering to bring you a complimentary showing of the eye-opening film, UNPLANNED. The film is based on a true story of the youngest Director of Planned Parenthood, Abby Johnson and her journey of transformation. This film viewing will be held at the Nicholas Mancini Centre, 44 Hunt Street, Hamilton, **Wednesday, February 19 at 7pm**. (Doors open at 6 pm). For further information, call the Hamilton Right to Life office at 905-528-3065 or the Hamilton Diocese Family Ministry office at 905-528-7988 ext. 2250. The registration link can be found online at www.hamiltonrighttolife.org. While the movie showing is free, donations to Hamilton Right to Life are accepted and appreciated as we strive to educate people to recognize and affirm the sanctity of human life.

### Spotkania małżeńskie

Rekolekcje warsztatowe dla par sakramentalnych, zwłaszcza dla tych, które chcą: zatrzymać się na chwilę, wzmocnić lub odbudować relację, odkryć co ich łączy, dać sobie jeszcze jedną szansę, zakochać się na nowo... Najbliższy termin: **27-29 marca 2020** w ośrodku rekolekcyjnym księży michalitów w **Melrose**, k. Londynu. Informacje i zapisy na stronie internetowej [www.spotkaniamalzenskie.us](http://www.spotkaniamalzenskie.us), pod numerem telefonu 226 280 7614 (Krysia i Darek) oraz na plakatach z tyłu kościoła. Wspaniała okazja by wzmocnić lub odbudować swoje małżeństwo. Zapraszamy!

### Ogłoszenia Polonijne

**R. C. L. Br. 315** (Dom Polski) zaprasza całą Polonię na smaczny obiad "Valentine's Dinner" w niedzielę 16. lutego o godzinie 14:00 w Domu Polskim. Cena biletu \$20.00 dorośli, \$10.00 dzieci 4 - 10 lat. Bilety do nabycia w barze, w Delikatesach Staropolskich lub pod numerem telefonu: 289-439-1940.

\*\*\*

**Związek Polaków w Kanadzie Grupa 2** zaprasza swoich członków na Zebranie Ogólne, które odbędzie się w niedzielę, 16. lutego o godz. 14:30 w sali własnej przy 1015 Barton St. E.. Czekamy na liczne przybycie.

\*\*\*

**ZNP Gmina 17 w Burlington** (2316 Fairview St.) serdecznie zaprasza na Zabawę Karnawałową „Ostatki” z orkiestrą SECRET i DJ i pyszną kolacją w sobotę, 22. lutego. Bilety \$50 do nabycia u Arka 905-745-3832.

\*\*\*

Zebranie **R.C.L. Br. 315** odbędzie się w niedzielę 23. lutego 2020 o godzinie 14:00. Zapraszamy.

**Uniko General Construction**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletne wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezpłatna wycena  
 Stanisław  
**905-662-2073**

Dr. Danny Pogoda & Associates  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

  
**Shopping Locally Saves Gas**

  
**POLCOMFORT HEATING & COOLING**  
 SPRZEDAŻ • INSTALACJA • SERWIS  
**\$250 RABAT RZĄDOWY** na wymianę pieca  
 Piece gazowe • Linie gazowe  
 Centralna Klimatyzacja • Zbiorniki na ciepłą wodę  
 Nawilzacze powietrza  
 Financing Available  
 Jacek **416-319-4223**

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski **905-818-8137** henryshomerenovations@hotmail.com

435 Main Street East  
  
 GIORGIO'S

**ROMAN RADOJEWSKI**  
 Broker, B. Comm  
 30 years of experience  
 working for you!  
  
 D: **905.515.7562** TF: **1.877.648.4451**  
 romanr@royallepage.ca

  
**BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
 www.BBMBusiness.com

**CROATIAN NATIONAL HOME**  
 Banquet facility with catering for ALL occasions  
 Up to 300 people  
 1925A Barton St. E. Hamilton **905-906-5541** • cnhome.ca

**Jacek Bajorek**  
 Income Tax  
 Personal/Corporation  
 Business, HST  
 Bookkeeping &  
 Accounting  
  
**jbajorek6@gmail.com**  
 Hamilton **289-389-1902**  
 Mississauga **416-843-2941**

**Fascination Flowers**  
**Joanna's Florist**  
 100% Satisfaction Guaranteed  
 1104 Fennell Ave. E.  
**905-527-2881**

**POLISH CREDIT UNION**  
 St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union Limited  
 709 Barton St. East, HAMILTON, ON L8L 3A5  
 Tel. **905.545.5537** • www.polcu.com • Toll Free: **1.855.765.2822** Ext. 2204 • Bożena Bratos, Branch Manager  
**MORTGAGES • Personal, Commercial & Agricultural LOANS • INVESTMENTS**

  
**unique vision centre**  
 259 Hwy 8, Unit 6 (opp. St. Francis)  
**905-662-4000**  
 one hour service available  
 eye exam by appointment  
 www.uvcentre.ca  
 mówimy po polsku

  
**ACUMEN INSURANCE GROUP**  
 • COMMERCIAL • AUTO  
 • STUDENT RENTAL • HOME  
**Agnes Rudziak** - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek  
 Mówimy po polsku.

  
**Sutton**  
  
**WALDI & MARGARET**  
 Sales Representatives

**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.**  
 Adwokat, Notariusz  
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo  
 Stoney Creek **905-930-8858**  
 mchuchla@mclawfirm.ca

**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum  
 EVERY Life TELLS A Story.  
 CELEBRATE yours.  
 www.baygardens.ca  
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**  
**Mówimy po Polsku**

  
**Your Choice Realty Corp.**  
 BROKERAGE  
**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
 Sales Representative  
 Every House I touch turns to SOLD  
 Low Commission Cashback for Buyers  
  
**905.929.9221**  
 onlydreamhomes@gmail.com

**www.hamiltonhomes-for-sale.com**  
**www.besthamiltonhouses.com**  
 LOW COMMISSION\* AND BUYER CASH BACK\*  
 Call for details • zadzwoń po szczegóły

  
**POLIMEX TRAVEL INC.**  
**905-312-8200** • www.polimex.com  
 Best solution for air tickets, vacations, travel insurance, pilgrimages & parcels to Europe

**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**  
 www.PolishHallHamilton.com

  
**C.M. Steele**  
 INSURANCE BROKERS LTD  
**Eric Pienkosz CIP, CAIB**  
 Registered Insurance Broker  
 442 Millen Rd, Unit 12  
**905-664-9898**  
 epienkosz@cmsteeleinsurance.ca  
 Rozmawiam po polsku

  
**Polish Community Centre Banquet Hall**  
 Two Newly Renovated Halls for any Occasion.  
 For more information contact rental@banquethallburlington.com  
 or visit www.banquethallburlington.com  
**2316 Fairview St. 905-639-3236**

  
**denturist** WATERDOWN DENTURE CLINIC  
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!  
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown **905-690-0222** waterdowndentureclinic.ca

  
**GRAND HEALTH ACADEMY**  
 Oferujemy kursy: PSW, FSW, Physio Assist.,  
 Pharmacy Assist., MEDS Admin  
 2 Kampusy z parkingiem w Hamilton  
**\*\* 905-577-7707 lub 905-385-7727 \*\***  
**Jesteśmy dumni służyć Kanadzie i Polonii ponad 26 lat**

**INCOME TAX**  
 Personal, Business, Corporate  
 mówimy po polsku  
**289-799-5262**

**Marzena Czart**  
 Sales Representative  
  
**905-574-3038**  
**416-879-0150**  
 marzenaczart@royallepage.ca

  
**Naborhood Home Hardware**  
 Glass & screen repairs, pipe threading, plumbing, electrical, paint.  
 797 Barton St. E. **905-545-8282**

**FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.**  
 Celebrating over 50 Years  
 43 Barton St. E. **905-522-0912**  
 www.friscolanti.com

  
**SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated  
 Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE**  
 SALES AND SERVICES LTD.  
 221 Gage Ave. N  
**905-548-0606**  
 www.polfixauto.ca  
  
**Jozef Orzel**  
 Owner & Operator  
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**  
  
**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637**